



La plata web dl cuncors de jì cun la roda ie danz mé per talian y tudèsch. Ma sambèn nes fajëssel plajëi sce nce truepa persones dla valedes ladines fajëssa pea. N ressumé dla nformazions plu mpurtantes per gherdëina ie da liejer tlo.

Fé pea y vëncer

Dut I Südtirol va cun la roda 2018 – dai 16 de merz ai 30 de setëmber

“Vie nce tu cun la roda”

Pra l cuncors “Dut I Südtirol va cun la roda” ne vala nia dl slune o de prestaziions ora de mesura. Nce tu posses fé pea sce te stes, lëures o studieies tl Südtirol! Sambèn ne paien nia per pudëi fé pea.

Na iscrizion scëmpla

Sce te fejes pea per l prim iede l cuncors de jì cun la roda scrite ite sot a [“Iscrizion nueva”](#).

Sce te és bele fat pea almanco n iede posses te prenuté [tlo](#) cun ti dac d’azes bele dai ite.

Te chësta ucajian posses dé dant sce te ues tò pert cun un o de plu de chisc organisadëures:

- [ti chemun](#)
- [ti datëur de lëur](#)
- [ti lia o urganisazion](#)
- [ti istituzion de furmazion](#)

Sce te sà che degun urganisadëur ne passenea, posses nce tò pert coche “zitlist liedè”, ma te chësc cajo ne és nia l dërt de vëncer zeche.

Do i 15 de merz posses te scrì ite canche te ues, ma al plu tert nchin ai 30 de setëmber.

Na scumenciadiva de:

Cun l sustëni prijà de:

Plu debota, manco cër, plu sann, cun respet per l ambient!

Plu debota: dantaldut sun trasses curtes, canche l ie trafich y l mancia lueges da parché l auto!

Manco cër: degun coscé per l penzin y degun paiamënc per parché l auto!

Plu sann: l muvimënt nes mantën sanynton y nes prutejea dala malaties dl cuer y dla zirculazion!

Cun respet per l ambient: 5 chilometri de manco cun l auto smendrësc la produzion de CO2 de 1 n chilo.

Culeziuné chilometri cun la roda y i registré

Uni chilometer fat cun la roda conta – unfat sce tla vita da uni di, per jì a lauré, tl tëmp liede o ntan la vacanzas. Te posses cumpedé ti chilometri cun n cumpëidachilometri o n computer per la roda o sciazé i chilometri fac. Oradechël iel na app per smart-phones che cumpëida ti chilometri tres l serial GPS de ti fonin.

Te posses crì ora sce registré ti chilometri fac tl tëmp dl cuncors (dai 16 de merz ai 30 de setëmber) uni iede o permò ala fin.

Sce te scrijes ite canche l cuncors à bele scumencià posses mo registré i chilometri bele fac.

Vëncer jan cun la roda

Nchin ai 3 de utober és dl'aurela de scrì ite i chilometri che te és fat ntan l tëmp dl cuncors (dai 16 de merz ai 30 de setëmber). Sce te és fat almanco 100 chilometri y te és crì ora pra la iscrizion un de de plu urganisadëures toles automaticamënter pert ala estrazion di pesc.

Do la estrazion vëniel nfirmà chi che à venciù. Èiles/Èi unirà nvei a tò pert ala manifestazion de cuntlujion de nuvëmber.

Se scrì ite coche urganisazion locala

Da sën inant possen se scrì ite per l cuncors de jì cun la roda pra l Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige coche chemun, mpreja, lia, associazion o scola. Se tratel pa dla prima partezipazion? Po Ve prions bel de scrì ora [chësc formular](#) y de l mandé a elisabeth.mair@oekoinstitut.it.

La partezipazion ie sambën debant.

Iel pa mo dumandes?

[A dumandes fates suvënz ons respundù pra la FAQ.](#)

Sambën respundons nce tres mail o telefonn. [Tlo ie nosta addresses de cuntat.](#)

Na scumenciadiva de:



Cun l sustëni prijà de:

